



## Contrato UFW

# La Seguridad en el Trabajo

¿Cuántas veces vamos a trabajar y el mayordomo o el patrón nos corren y nos encontramos sin trabajo? La Unión nos protege nuestro trabajo. Ese es uno de los beneficios.

¿Porqué tenemos que ir a implorarle a el patrón que nos dé trabajo o porqué tenemos que darle parte de nuestro pago al zángano contratista?

Con la Unión de Campesinos de América, la oficina nos despacha directamente a trabajar y no le debemos favores a nadie por nuestro trabajo. Un contrato de la UFW nos da la seguridad de nuestro trabajo y nadie nos puede correr por ir a tomar agua o ir al escusado cuando trabajamos por horas. Tampoco nos pueden negar seguir trabajando porque ayer estabamos enfermos o porque tuvimos que llevar a alguien de nuestra familia con el doctor.

Ni el ranchero ni el mayordomo nos pueden obligar a trabajar como esclavos — la mayor parte de las veces sólo les falta el látigo. El ranchero no puede reemplazarnos con máquinas y nadie nos puede obligar a trabajar donde han sido regados peligrosas pesticidas recientemente o en máquinas peligrosamente defectuosas. Y todos sabemos los campesinos que mueren cada año a causa de ello.

Protegidos por un contrato de UFW trabajamos a nuestro paso, en condiciones seguras y, lo que es más importante, con dignidad.

Y si el ranchero o el mayordomo trata de quitarle el trabajo a cualquier miembro de la Unión, inmediatamente el representante de nuestra Unión lo defiende, así como el comité de rancho que es electo por los propios trabajadores, y también por el comité de agravios. En la Unión de Campesinos ningún trabajador está sólo, a merced del patron y no hay contratista.

En cambio, trabajando para los Teamsters o sin Unión, allí no hay comité de rancho, ni de agravio, ni condiciones de seguridad mientras trabajas. Y si un trabajador es despedido, los Teamsters le dicen: "no te quejas con nosotros, ve y ruégale y júrale al patrón que te dé trabajo y que vas hacer todo lo que él te diga si no quieres perder el trabajo". El patrón se burla. ¿Y a ti? ¿Que te vaya bien!

El ranchero y los Teamsters son la misma gata, lo sabemos todos bien perfectamente por experiencia. Lo que queremos es una Unión que verdaderamente se interese por nosotros, que nos asegure nuestro trabajo y que seamos respetados en nuestra dignidad. Por eso queremos la Unión de Campesinos de América, AFL-CIO.

**VOTA ASI:**



**Unión de Campesinos de América, AFL-CIO**